



DONNERSTAG, 13. SEPTEMBER 2018, NR. 37  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG



Bild: Deutsche Verkehrswacht

Zum Schuljahresbeginn startet wiederum die Schulanfängeraktion „Brems dich! Schule hat begonnen!“

Mit leuchtend-gelben Spannbändern in unmittelbarer Nähe von Schulen sollen vor allem Autofahrer an eine vorausschauende und rücksichtsvolle Fahrweise erinnert werden.

#### Anlässlich des Schulbeginns gibt es für Eltern Tipps zum sicheren Schulweg:

- Ermitteln Sie den sichersten Weg zur Schule. Das ist nicht immer der kürzeste, aber mit Sicherheit der beste Weg.
- Gehen Sie den Schulweg mehrfach gemeinsam mit Ihrem Kind.
- Besprechen Sie dabei die Gefahrenpunkte auf dem Weg und erklären Sie Ihrem Kind, dass es die Straße nur an gesicherten Stellen überqueren darf, also an Ampeln oder Zebrastreifen.
- Üben Sie mit ihm, wie es sich an diesen Stellen richtig verhält.
- Rollentausch: Lassen Sie sich von Ihrem Kind zur Schule führen. Dabei soll es Ihnen erklären, was es sieht und was es deshalb tun möchte.
- Begleiten Sie Ihr Kind am Anfang auf dem Schulweg und prüfen Sie nach einiger Zeit, ob Ihr Kind den empfohlenen Weg benutzt und ob es noch aufmerksam ist und Ihre Ratschläge beherzigt.

#### Apropos „Eltern-Taxi“:

Zu Fuß zur Schule gehen ist am gesündesten und trägt dazu bei, dass Kinder selbständig werden.

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei	110
Notruf/Feuerwehr	112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 13.09.2018:**

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18  
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Freitag, 14.09.2018:**

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11  
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Samstag, 15.09.2018:**

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57  
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

**Sonntag, 16.09.2018:**

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60  
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Montag, 17.09.2018:**

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40  
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

**Dienstag, 18.09.2018:**

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00  
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Mittwoch, 19.09.2018:**

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05  
Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)  
Schwanen-Apotheke, Tel.: 07533 - 9 70 40  
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

**Donnerstag, 20.09.2018:**

Mohren-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88  
Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

Thingolthalle	3442
Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-888
Sozialhilfe, Info	07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich**

**Verwaltung/Bauhof** **Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



**Wochenspruch:**  
*Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.*

Lukas 12, Vers 48



## Info's zu Ihrem Abo!

### Liebe Abonentinnen und Abonenten,

die Bezugsgebühr für das 2. Halbjahr 2018 wird dieser Tage fällig. Allen Beziehern, die einer Bankabbuchung zugestimmt haben, teilen wir hiermit mit, dass wir in den nächsten Wochen die fälligen Gebühren von Ihrem Konto abbuchen werden. Gleichzeitig werden die Rechnungen für die Rechnungsempfänger versendet.

### WIR BITTEN UM IHRE MITHILFE!

Bitte teilen Sie uns dringend sämtliche Änderungen bezüglich Ihrer Bankverbindungen schriftlich mit.

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um Ihr Abonnement und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**PRIMOVERLAG**  
Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

☎ 0 77 71 93 17-48

☎ 0 77 71 93 17-108

✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



### Polizeipräsidium Konstanz beteiligt sich an bundesweitem Aktionstag für mehr Verkehrssicherheit am 20. September zum Thema „Ablenkung“

#### Nahezu jeder fünfte Verkehrstote in Baden-Württemberg durch „Ablenkung im Straßenverkehr“

Schnell am Steuer eine Whatsapp schreiben oder auf der Autobahn in der Tasche nach dem Vesper suchen: Was harmlos klingt, stellt sich immer häufiger gerade bei schweren und tödlichen Unfällen als Ursache heraus. Ablenkung am Steuer ist deshalb das Thema des bundesweiten Aktionstags für mehr Verkehrssicherheit „sicher mobil leben“ am 20. September.

Eine vom Innenministerium- Landespolizeipräsidium Baden-Württemberg durchgeführte Einzelauswertung der tödlichen Verkehrsunfälle des Jahres 2017 hat ergeben, dass bei 73 der insgesamt 434 tödlichen Verkehrsunfällen „Ablenkung“ unfallursächlich war. Dies entspricht einem Anteil von 17 Prozent. Damit ist nahezu jeder fünfte Verkehrstote in Baden-Württemberg der Unfallursache „Ablenkung im Straßenverkehr“ zuzuordnen.

Eine aktive Teilnahme am Straßenverkehr erfordert jederzeit die volle Konzentration auf das Verkehrsgeschehen. Durch Ablenkung von der eigentlichen Fahraufgabe geht eine hohe Unfallgefahr aus. Dabei geht es nicht nur ums Telefonieren am Steuer oder die Nutzung von Smartphones. Auch Trinken, Essen, Rauchen oder das Bedienen des Radios führt zu Unaufmerksamkeit.

Bei einer Umfrage der Kraftfahrzeug-Überwachungsorganisation freiberuflicher Kfz-Sachverständiger e.V. (KÜS) im Frühjahr 2017 gaben mehr als die Hälfte der Befragten an, am Steuer bereits andere Dinge wie Trinken (67 Prozent), Essen (63 Prozent), Telefonieren (43 Prozent), Rauchen (31 Prozent) und SMS- oder WhatsApp-Schreiben (16 Prozent) erledigt zu haben. Bei Letzterem sind die jüngeren Fahrerinnen und Fahrer eindeutig aktiver.

Die polizeilichen Maßnahmen am Aktionstag fokussieren sich auf den fließenden Verkehr und sehen eine direkte Ahndung der Verstöße im Rahmen von Anhaltekontrollen vor.

## AUS DER STADTVERWALTUNG



### OB Uli Burchardt empfängt neue Uni-Rektorin

#### Professorin Kerstin Krieglstein zu Antrittsbesuch im Rathaus

Die Stadt und die Universität Konstanz werden ihre erfolgreiche Zusammenarbeit weiter fortsetzen. Das betonten beide Seiten beim Antrittsbesuch der neuen Rektorin Prof. Kerstin Krieglstein bei OB Uli Burchardt im Konstanzer Rathaus. Bei dem Zusammentreffen betonten der Oberbürgermeister und die Uni-Rektorin ihre gegenseitige Wertschätzung. Wissenschaft und Bildung seien der Standortvorteil von Konstanz und zugleich die Motoren für die Konstanzer Stadtentwicklung. Vor allem in einer von der Globalisierung geprägten Wirtschaft sei es von grundlegender Bedeutung, Wissen und Innovationen am Standort zu schaffen. So können Arbeitsplätze gesichert und ausgebaut sowie die Lebensqualität insgesamt erhalten und verbessert werden. Aber auch außerhalb des Wissenstranfers bilden Hochschulen und Studierende einen wichtigen Teil der Identität der Stadt.

#### OB sichert engen Austausch zu

„Wir werden uns auch künftig eng mit der Uni Konstanz über ihre Bedürfnisse austauschen und sie bei den verschiedensten Themen – vom Wohnraum für Studierende über Busverbindungen und den Ausbau von Radwegen bis hin zu Bebauungsplänen – weiterhin nach Kräften unterstützen“, bekräftigte OB Burchardt.

#### Rektorin will an lebendigen Verhältnis festhalten



„Enge Beziehungen zum Standort haben für unsere Universität hohe Priorität. Das fängt bei der Lebensqualität der Studierenden und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an und endet in gemeinsamen wissenschaftlichen Projekten. Ich finde es großartig, dass der Austausch zwischen der Universität und der Stadt Konstanz eine lange und gute Tradition hat. An diesem lebendigen Verhältnis werden wir festhalten“, so Prof. Krieglstein.

OB Uli Burchardt empfing Uni-Rektorin Professorin Kerstin Krieglstein im Konstanzer Rathaus.

## STADTWERKE KONSTANZ

### STADTWERKE KONSTANZ Änderungen bei Schulbussen zum neuen Schuljahr

Zu Beginn des neuen Schuljahrs am kommenden Montag, 10. September, tritt ein neuer Fahrplan für Schulbusse in Kraft. Dieser weist mehrere Änderungen auf.

Die Schulbusse der Linien 2, 4/13 und 13/4, die nach dem Schulschluss von den Altstadtschulen abfahren, sind wieder auf der angestammten Route unterwegs. Das bedeutet, sie fahren aus Richtung Neue Reinbrücke über die Haltestellen „Gartenstraße“, „Ellenrieder Gymnasium“, Schulbushaltestelle „Laube/Niederburg“ und dann weiter zum jeweiligen Ziel. Die Schulbusse der Linie 6 morgens in Richtung Altstadtschulen fahren zukünftig bis zur Haltestelle „Laube/Niederburg“. Der Schulbus der Linie 1 um 7:20 Uhr ab Staad Richtung Altstadtschulen entfällt. Schülerinnen und Schüler werden gebeten, die reguläre Buslinie 1 zu nutzen.

Der Schulbusfahrplan „Plan B“ ist auf der Website der Stadtwerke Konstanz unter [www.stadtwerke-konstanz.de/fahrplaene](http://www.stadtwerke-konstanz.de/fahrplaene) zum Download als PDF verfügbar.

### Quellfassung der Bodensee-Therme wird saniert

Die Bädergesellschaft Konstanz lässt die Fassung der Thermalquelle am Horn sanieren. Mit dem Wasser aus der Quelle wird die gesamte Bodensee-Therme Konstanz gespeist. Daher wird es etwa bis Ende September kein Thermalwasser in den Becken geben, sondern erhitztes Wasser aus der Trinkwasserversorgung der Stadtwerke Konstanz. Die Therme ist zu den üblichen Zeiten geöffnet und das Wasser in den Becken wird die gewohnte Temperatur haben. „Solche Revisionen lassen sich nicht vermeiden und müssen etwa alle zehn Jahre ausgeführt werden, um die hohe Qualität sicherzustellen. Wir bitten die Badegäste um Verständnis“, sagt Betriebsleiter Jochen Birsner.

Bei der Sanierung wird zunächst der Brunnenschacht mit einer Kamera befahren, um zu überprüfen, ob das Quellwasser im unteren Teil noch ungehindert in das Filterrohr einströmen kann. Danach wird das Rohr gesäubert. Zur Kontrolle wird dann der ganze Bereich noch einmal mit der Kamera befahren. Außerdem wird eine neue Pumpe eingebaut, um eine zuverlässige Entnahme des Wassers für die nächsten zehn Jahre zu gewährleisten.

Die Bodensee-Therme wird komplett aus der stark mineralisierten fluoridhaltigen Natrium-Hydrogenkarbonat-Thermalquelle gespeist. Sie entspringt in 660 Meter Tiefe, rund 300 Meter nordöstlich am Konstanzer „Hörnle“, dem idyllisch gelegenen Freizeit- und Erholungszentrums am Eichhorn. Das Quellwasser gelangt mit 29,6° Celsius an die Oberfläche. Von dort wird es mit neun Litern pro Sekunde in die Bodensee-Therme gepumpt.



### Auszubildende spenden Flohmarkt-Einnahmen für soziale Zwecke

Die Auszubildenden der Stadtwerke Konstanz haben an einem Stand auf dem Konstanzer Flohmarkt allerlei Dinge angeboten und rund 600 Euro eingenommen. Die Geschäftsführung verdoppelte den Betrag, somit bekamen die DLRG (Deutsche Lebensrettungs-Gesellschaft) Konstanz und die Mobile Jugendarbeit Konstanz jeweils eine Spende in Höhe von 600 Euro.

Bei der Übergabe der Spende erläuterte der Auszubildende Niklas Winkler die Hintergründe der Aktion. So sollte das Projekt Planungsfähigkeit und Teamarbeit stärken. „Viele Mitarbeiter haben Sachen gespendet, außerdem wurden nicht abgeholte Fundsachen aus Bussen, Bädern und von der Fähre verkauft“, sagte er. In drei Schichten feilschten die Auszubildenden mit den Flohmarktbesuchern. Für die Spende des Ertrags wurden die beiden lokalen Organisationen bewusst ausgewählt. Die Mobile Jugendarbeit hilft Gleichaltrigen bei allerlei Alltagsproblemen und die DLRG rettet Leben in Verbindung mit Wasser, was durch die Strandbäder engen Bezug zu den Stadtwerken hat.

Selina Nutz von der Mobilien Jugendarbeit, die dem Sozial- und Jugendamt der Stadt angegliedert ist, bedankte sich für die Spende. „Wir können das Geld bei der täglichen Arbeit mit den 14- bis 27-Jährigen gut gebrauchen, weil wir mit unserem begrenzten Budget nicht alle Wünsche erfüllen können.“ Das Geld soll in kleine Ausflüge und pädagogische Angebote fließen. DLRG-Vorsitzender Clemens Menge lobte in seinen Dankesworten die Aktion: „Es freut uns, wenn es junge Menschen gibt, die unsere Arbeit unterstützen möchten.“ Sein Verein investiere in den Breitensport, den Rettungsdienst und in die Jugendarbeit, um jungen Menschen Perspektiven zu geben. So biete der Wachdienst am Hörnle auch Austausch mit Gleichgesinnten. Diese Saison seien 12 Schwimmer vor dem Tod gerettet worden. Stadtwerke-Geschäftsführer Kuno Werner freute sich über den Einsatz der Auszubildenden: „Da wir die Aktion so toll finden, haben wir den Betrag verdoppelt.“ Es sei auch Ziel des Unternehmens, die Auszubildenden der unterschiedlichen Bereiche noch enger zusammenzubringen.



Die Auszubildenden der Stadtwerke übergaben jeweils 600 Euro an die DLRG und die Mobile Jugendarbeit: (vorne von links) Praktikantin Anna Runck, Selina Nutz, Viola Kaspar (alle Mobile Jugendarbeit), Christine Gruber, Clemens Menge (beide DLRG), (hinten von links) Annika Mettner (Mobile Jugendarbeit), Marco Egenhofer, Adrian Leitz, Niklas Winkler, Julia Schieke (alle Auszubildende) und Stadtwerke-Geschäftsführer Kuno Werner.

### WICHTIGER MÜLLTERMIN

Montag, 17.09.2018	Biomüll	Oberdorf
Montag, 17.09.2018	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Dienstag, 18.09.2018	Biomüll	Dingelsdorf

### Grünabfallcontainer: Wallhausen, Parkplatz Strandbad

Mittwoch, 19.09.2018, 16.00 Uhr – Mittwoch, 02.10.2018, 12.00 Uhr

## VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



### Veranstaltungsüberblick

15.09.2018	Oberdorf, Heilig-Kreuz-Kapelle, Titularfest
19.09.2018	DingelsDorfLeben, Stammtisch
20.09.2018	DingelsDorfLeben, Literaturkreis
23.09.2018	„Dingelsdorf klingt“, Konzert, Kirche St. Nikolaus, 17 Uhr
24.09.2018	DingelsDorfLeben, Computertreff, Bürgersaal, 17 Uhr
26.09.2018	DingelsDorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr
26.09.2018	Ortschaftsratsitzung, Bürgersaal, 19.30 Uhr

Anschließend möchten wir mit den Vertretern des JFK folgende Dingelsdorfer Themen diskutieren:

- Radweg Dingelsdorf-Dettingen
- „Car-Sharing“ für Dingelsdorf
- Aquakultur/Aquaponik am Bodensee

Wir freuen uns auf eine interessante Diskussionsrunde! Nutzen Sie die Gelegenheit mit den Stadträten des JFK ins Gespräch zu kommen!

Ihre SLWD und deren Ortschaftsräte  
Ulrike Längle, Heidemarie Schaal und Erwin Riede

## AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

- Der nächste **Literaturkreis** findet am **20. September 2018** um **19:30 Uhr** statt.

**Lektüre: „Die unerträgliche Leichtigkeit des Seins“**  
von Milan Kundera

Wir treffen uns bei Frau Christa Böger, Zum Wald 7 (Oberdorf)  
Hanna Seltner, Dr. Max Ottinger sen. und Heidemarie Schaal

- **Dingelsdorfer Basar**

am 07.10.2018 findet der Dingelsdorfer Herbst-Basar statt. Gerne wollen wir das Basar-Team wieder unterstützen.

Wer könnte sich vorstellen, am 06.10. und/oder 07.10.2018 für ein paar Stunden zu helfen oder einen Kuchen zu backen?  
Es werden Helfer für den Aufbau, die Saalaufsicht, das Rücksortieren und den Abbau benötigt.

Bitte melden Sie sich per mail bei: [dingelsdorferbasar@web.de](mailto:dingelsdorferbasar@web.de) mit dem Hinweis „**Basarhelfer DDL**“.

Aus dem Frühjahrs-Basarverkauf 2018 ging der stolze Betrag von 662,00 EUR an unseren Bürgerverein DingelsDorfLeben e.V.. Nochmals herzlichen Dank an alle, die hierzu mit beigetragen haben.  
Ihr Bürgerverein DingelsDorfLeben e.V.

## Feuerwehr Konstanz, Löschzug 5 Dingelsdorf



### Löschzug 5:

Montag, 17.09.18 Um 19:00 Uhr Abfahrt zur Wache

Samstag, 22.09.18 Um 12:30 Uhr  
Treffpunkt an der Bohltreppe (Wandertag)

### Altersabteilung:

Montag, 17.09.18 Um 18:00 Uhr Cego - Abend im Feuerwehrhaus

### Flohmarkt:

Wir bedanken uns bei Heidi Wagner für die Organisation des Flohmarktes, sowie bei der Brauerei Ruppenan für die teilweise gestifteten Tische und Bänke!

MUSIK IM  
DINGELSDORF

Sonntag, 23. September 2018  
Kirche St. Nikolaus, Dingelsdorf  
17:00 Uhr

# Konzert

## „Bach plus“



## Martin Stadler

Blockflöte

Eintritt frei!  
Wir bitten um eine Spende!

## AUS DER POLITIK



	<p><b>SLWD</b> Sozial-Liberale Wählergemeinschaft Dingelsdorf</p>
---	---

Liebe Freunde der SLWD!  
Liebe Dingelsdorfer und Oberdorfer Bürgerinnen und Bürger!  
Wir laden Sie ganz herzlich **am Montag, den 17. September 2018, um 19:30 Uhr in den Sitzungssaal im Rathaus in Dingelsdorf** zu einer gemeinsamen Sitzung mit dem



ein.

Das JFK beginnt mit seiner öffentlichen Fraktionssitzung und informiert uns kurz zu aktuellen Themen des Gemeinderats.



## Der Musikverein sagt „Danke“

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Festbesuchern und Helfern für das schöne und harmonische Herbstfestwochenende bedanken.

Bedanken möchten wir uns aber auch bei Fr. Wagner und der Jugendfeuerwehr Dingseldorf, die den Flohmarkt wieder super organisiert haben.



Ein ganz besonderes Dankeschön geht an die Anwohner des Kronenplatzes, die durch ihr Wohlwollen zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Wir freuen uns schon auf die nächsten Veranstaltungen mit Ihnen allen!

Herzliche Grüße

Ihr Musikverein Dingseldorf



## Sportverein

**NEUES ANGEBOT IM SVD !!!**

**Tanzen - für Jugendliche ab 12 Jahren**



Endlich ist es soweit: **Jeden Mittwoch, ab 26.09.18, immer von 17:00 Uhr bis 18 Uhr** habt Ihr die Möglichkeit, verschiedene Tanzrichtungen, coole moves, Chores, und vieles mehr, zu erleben.

Wenn Ihr Lust auf Bewegung habt mit dem passenden Musik-Style, dann kommt mit interessierten Freundinnen und Freunden in die Thingolhalle (Gymnastikraum) in Dingseldorf. Hier gibt es alles, was beim Tanzen Spaß macht (u.a. auch eine Spiegelwand, so dass man die Bewegungsabläufe perfekt verfolgen kann).

Sonali Mhalas-Bartels möchte mit Euch Freestyle, Hip Hop, Salsa oder old school tanzen. Sie bringt viele Jahre Tanzerfahrung mit und bietet auch z.B. private Kurse in Litzelstetten an. Es wird das getanzt, worauf Ihr Lust habt.

Wir sind froh, eine kompetente, vielseitige Tänzerin für unser Projekt gewinnen zu können – jetzt fehlen nur noch Tanz- und Musik-Begeisterte, die mitmachen wollen.

Ihr könnt anziehen, worin Ihr Euch wohlfühlt und bewegen könnt. Die Schuhe sollten allerdings helle Sohlen haben, damit keine Streifen auf dem Boden hinterlassen werden. Es kann auch barfuß getanzt werden. Vorkenntnisse sind nicht nötig, aber die Freude am Tanzen.

Bitte erzählt Euren Freunden, Bekannten und Mitschülern von unserem Projekt und kommt einfach am 26.09. um 17:00 Uhr in die Thingolhalle. Wir werden ganz sicher eine Menge Spaß haben.



Hier werdet Ihr Fragen los: e-mail: [jugend1@sv-dingseldorf.de](mailto:jugend1@sv-dingseldorf.de); wer möchte, kann sich ankündigen, damit wir ein wenig planen können; das ist aber keine „Pflicht“ – Ihr könnt auch einfach so vorbei kommen.

**In diesem Sinne: Let's move, let's dance !**



## Landesliga Südbaden

Freitag, 14.09.2018, 18:00 Uhr  
FC Singen - SG Dettingen-Dingseldorf

## Kreisliga A

Samstag, 15.09.2018, 16:00 Uhr  
SV Bohlingen - SG Dettingen-Dingseldorf 2

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZER BODANRÜCKGEMEINDEN St. Nikolaus / Dingseldorf



#### **Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 13. September bis 23. September**

Do, 13. September

**Litzelstetten 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Fr, 14. September, Kreuzerhöhung

**Dettingen 15:00 Uhr** ökumenischer Einschulungsgottesdienst

**Wallhausen 18:30 Uhr** Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Augusta und Konstantin Gieß

Sa, 15. September

**Oberdorf 18:00 Uhr** Heilig-Kreuz-Kapelle: Eucharistiefeier zum Titularfest (Kreuzerhöhung) (Pfarrer Nagel und Pfarrer Florian) mit dem Projektchor Dingseldorf

So, 16. September

**Dettingen 10:00 Uhr** Eucharistiefeier zum Patrozinium (Pfarrer Nagel) Uraufführung der Verena-Messe von Udo Krummel, musikalische Gesamtleitung Stefan Benner; anschließend Pfarrfest

Mo, 17. September

**Dingseldorf 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Di, 18. September

**Dettingen 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Mi, 19. September

**Dingseldorf 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Renate Mannigel (gestifteter Jahrtag)

Do, 20. September

**Litzelstetten 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) Jahrtag für Maria Rebholz, mit besonderem Gedenken für Augustino und Lucia Nguyen

Fr, 21. September,

**Dingseldorf 15:30 Uhr** Goldene Hochzeit von Horst und Gerlinde Ronecker (Pfarrer Nagel)

**Wallhausen 18:30 Uhr** Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Johann Fritschi, Anni Seliger, Arnold Bossart und verstorbene Angehörige

Sa, 22. September

**Dingseldorf 14:00 Uhr** Trauung von Thilo Bös und Marlene Heinrich (Diakon Groß)

**Dettingen 18:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Arnold Bossart und Angehörige, sowie für Irene Schwörer

So, 23. September

**Dingseldorf 9:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden

**Dettingen 11:00 Uhr** Taufe von Nele Kripa Straub (Pfarrer Nagel)  
**Litzelstetten 11:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Rosa, Vinzenz und Alfons Köhle, sowie Margrit Schneider, Rudolf Kissendorfer und verstorbene Eltern und Schwiegereltern  
**Mainau 12:30 Uhr** St. Marien: Ökumenischer Wortgottesdienst (Petra Hertkorn-Betz)

#### Regelmäßige Andachten:

Rosenkranzgebet: täglich um 18.00 Uhr.

**In Dingelsdorf:** Eucharistische Anbetung: Montags nach dem Gottesdienst, Donnerstag und Sonntag um 18.00 Uhr.

Morgenlob: Mittwoch 6.30 Uhr

Abendgebet: Donnerstag 22.00 Uhr

**In Litzelstetten:** Taizé-Gebet: jeden letzten Sonntag im Monat um 19.30 Uhr in der Unterkirche.

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel:

Dienstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus in Dettingen.

Donnerstag von 17.00 -18.00 Uhr im Pfarrhaus in Litzelstetten.

Bitte jeweils mit den Pfarrbüros absprechen. In seelsorgerischen Notfällen ist Pfarrer Nagel unter 0152 538 939 82 erreichbar.

#### Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

#### Pfarrbüro Dingelsdorf Tel. 07533 – 5567

pfarramt.litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de.

Montag: 16.00 – 18.30 Uhr

#### Katholische Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden

##### Einladung zum Titularfest „Kreuzerhöhung“ in Oberdorf

Am Samstag, den **15. September** feiern wir in der Heilig-Kreuz-Kapelle in Oberdorf das Titularfest „Kreuzerhöhung“. Der Festgottesdienst beginnt um **18.00 Uhr** und wird musikalisch gestaltet durch den Projektchor unter Leitung von Matthias Ehret. Bei schönem Wetter gibt es im Anschluss an den Gottesdienst auf dem Kirchenvorplatz einen kleinen Stehempfang mit Süßmost und Zwiebelkuchen, zu dem alle Kirchenbesucher herzlich eingeladen sind.

##### Einladung zum Patrozinium St. Verena mit Pfarrfest

Am **Sonntag, den 16. September** sind Sie herzlich zur Feier des Patroziniums in St. Verena nach Dettingen eingeladen.

Den Auftakt bildet der Festgottesdienst **um 10:00 Uhr**, der musikalisch vom Kirchenchor St. Verena zusammen mit St. Gallus gestaltet wird. Freuen Sie sich auf die Uraufführung der Verena-Messe von Udo Krummel. Gesamtleitung Stefan Benner.

Anschließend gibt es wieder ein buntes Programm im und am Pfarrheim mit dem Musikverein Dettingen, dem Weltladen, den Ministranten und vielen anderen Mitwirkenden.



#### Gutes Klima

„Gemeinsam für ein gutes Klima“ – unter diesem Motto findet die diesjährige Faire Woche statt. Bundesweit gibt es hierzu rund 2.000 Aktionen und Veranstaltungen,

die Aktionswoche zum Fairen Handel steht unter der Schirmherrschaft von Bundesminister Dr. Gerd Müller. Im Fokus steht dieses Jahr der Klimawandel, der die Existenz von Millionen von Kleinbauern weltweit bedroht. Der Faire Handel unterstützt die Produzenten bei der Anpassung an die Auswirkungen des Klimawandels und bei der Umstellung auf ökologische und klimaschonende Wirtschaftsweisen. Unter [www.faire-woche.de](http://www.faire-woche.de) gibt es einen Veranstaltungskalender, dort sind auch zahlreiche Termine in unserer Region zu finden. So auch die biblische Weinprobe mit Weinen aus Fairem Handel am 28. September in Dettingen. Wir freuen uns sehr, dass wir Simone Rommel vom Landgasthof Kreuz und Pfarrer Armin Nagel für den Abend gewinnen konnten. Die Plätze sind begrenzt, Karten gibt es im Vorverkauf für 20 Euro im Weltladen. Auch das beliebte Rezeptheft zur Fairen Woche gibt es wieder, sie erhalten es gratis im Weltladen, beispielsweise auch am Verenafest.

#### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
 Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)  
 Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Aufstehungskirche, Holdersteig 25,  
 Pfarramt: Holdersteig 25 a, Tel. 07531-94420,  
 Bürozeiten: Di. 8 – 12, Do. 14 – 18 Uhr,  
[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de),  
 Pfarrer Dr. Ch. Ellsiepen, Tel. 07531/94420



#### 16. Sonntag n. Trinitatis: 2. Timotheus 1, 10

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Donnerstag 13. September

16.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung in der St. Nikolaus Kirche/ Dingelsdorf (Pfr. Chr. Ellsiepen/ Diakonin B. Granzin/ Gem.-Ref. Th.Langkau)

##### Freitag 14. September

15.00 Uhr Freitags-Frauen im kath. Gemeindezentrum  
 16.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung in der St. Peter & Paul Kirche Litzelstetten (Diakonin B. Granzin/ Gem.-Ref. Th.Langkau)

##### Samstag 15. September

13.00 Uhr Trauung von J.Groß und T. Waldraff in der Schlosskirche auf der Insel Mainau (Pfr. Chr. Ellsiepen)

##### Sonntag 16. September

10.15 Uhr Gottesdienst in der Peter & Paul Kirche ( Pfr. Chr. Ellsiepen) (Predigtreihe Wundergeschichten der Bibel) im Anschluss Kirchenkaffee  
 10.15 Uhr parallel Kindergottesdienst in der Peter & Paul Kirche  
 12.30 Uhr Gottesdienst auf der Insel Mainau (Präd. B. Preiß)

##### Montag 17. September

19.45 Uhr Kirchenchor Probe im kath. Gemeindezentrum

##### Dienstag 18. September

20.00 Uhr ökum. Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum

##### Mittwoch 19. September

16.15 Uhr Treffpunkt am Weltladen Dettingen für die Konfirmanden Gruppe  
 19.30 Uhr Quiltkreis im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

##### Donnerstag 20. September

15.00 Uhr Seniorenkreis im kath. Gemeindezentrum

##### Freitag 21. September

17.30-18.30 Uhr Kinderchor Probe im kath. Gemeindezentrum

##### Sonntag 23. September

10.00 Uhr Gottesdienst im Evang. Jakobus Gemeindehaus Wallhausen ( Pfr. J. Dörsam) Pfr. Dörsam predigt aus der Predigtreihe: Wundergeschichten der Bibel. Der Kirchenchor begleitet den Gottesdienst, im Anschluss gibt es ein Kirchenkaffee.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

PRÄHISTORISCHE PFAHLBAUTEN  
UM DIE ALPEN**SCHIFFFAHRT  
PFAHLBAU-WELTERBE AM  
ÜBERLINGER SEE MIT DR.  
MARTIN MAINBERGER**Mit der Lädine ab/an Hafen Insel Mainau  
entlang der Pfahlbau-Fundstätten am  
Überlinger SeeMit dem Nachbau der  
historischen  
Lastensegler auf dem  
Bodensee erleben wir  
die Fundstätten des  
UNESCO Pfahlbau-  
Welterbes, ihre  
Bedeutung und  
Zusammenhänge am  
Überlinger See. Der  
Unterwasser-Archäologe  
Dr. Martin Mainberger,  
der an der Erkundungder Welterbe-Fundstätten beteiligt war und  
schon die Welterbe-Wanderung von  
Litzelstetten nach Dingelsdorf im Juni zum  
Erfolg gemacht hat, begleitet uns dieses  
Mal aus seiner „Seesicht“ wieder mit  
Erläuterungen aus erster Hand.**Samstag, 22. Sept. 2018,  
13:30 – ca. 17:30 Uhr****Schiffahrt entlang der Welterbe-  
Fundstätten: Litzelstetten-Krähenhorn,  
Bodman-Schachen / Löchle, Sipplingen-  
Osthafen, Unteruhldingen-Stollenwiesen****Teilnahme 29 € / Person****ANMELDUNG ERFORDERLICH:**Bodanbürger e.V., Augustaweg 6,  
78465 Konstanz-Litzelstetten  
post@bodanbuenger.de  
Tel.: 07531-697172, Fax: 07531-697173**Deutsches Rotes Kreuz + Neustart Gymnastikgruppe für  
die „Generation 60+“**Mit Schulbeginn bietet der DRK-Ortsverein Konstanz wieder regel-  
mäßig eine Gymnastikstunde im Sportraum der Grundschule Litzels-  
tetten in der Großherzog- Friedrich-Str. 12 an. Wer etwas für seine  
Gesundheit und Beweglichkeit tun möchte, kann jetzt auch ohne  
Voranmeldung einsteigen. Das Angebot ist sowohl für Trainierte als  
auch für Einsteiger gedacht. Es gibt Übungen im Gehen, Stehen und  
Sitzen, teils mit Musik. Die Treffen finden immer montags von 16:30  
bis 17:30 Uhr statt und sind als offenes Angebot konzipiert:Der Teilnehmerbeitrag liegt bei 2 € pro Treffen, eine Probestunde  
gibt es gratis. Weitere Informationen und andere Angebote beim  
DRK-Ortsverein Konstanz: Tel. 0 75 31 / 6 29 00 oder auf  
[www.ov-kn.drk.de/gesundheitsfoerderung](http://www.ov-kn.drk.de/gesundheitsfoerderung)**KINDERBASAR****22. SEPTEMBER 2018**

14:30 - 16:00 Uhr

(EINKAUF FÜR SCHWANGERE AB 14:00 Uhr)

**KAPITÄN-ROMER-HALLE DETTINGEN**

KAFFEE &amp; KUCHEN

MIT DER „KONSTANZER MISCHUNG“

NUMMERNVERGABE

VOM 03.-12.09.2018

UNTER: BASAR-DETTINGEN@WEB.DE



ANGEBOTEN WERDEN:

KINDERBEKLEIDUNG (HERBST/WINTER) BIS GR. 140,  
SCHUHE, SPIELSACHEN, BABY-AUSSTATTUNGEN,  
SCHWANGERSCHAFTSBEKLEIDUNG, KINDERWAGEN  
UND -FAHRZEUGE, KINDERSITZE, BÜCHER,  
SPORTARTIKEL**vhs** Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.**Die neuen vhs-Kurse sind da**Die Kurse des Herbst- und Wintersemesters 2018/2019 der Volks-  
hochschule können ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)  
gebucht werden. Das gedruckte Programmheft liegt ab dem 20. Au-  
gust an über 200 Stellen im ganzen Landkreis zur Abholung bereit.

- Flughafenfahrten Zürich ohne Limit
  - Kranken- & Ausflugsfahrten mit modernen Limousinen & Tesla-Fahrzeugen
- Vorbestellung erbeten!**

## Haberbosch FAHRSERVICE

Taxi-Haberbosch AG Kreuzlingen  
 info@e-port-haberbosch.ch  
 +41 (0) 71 - 5 36 77 88  
 Fahrservice Haberbosch Konstanz  
 info@haberbosch-kn.de  
 +49 (0) 7531 - 4 48 00 + 2 22 22



### Eselheim „Merlin“

auf dem Denklehof  
in Engen-Welschingen  
lädt ein zum

**Tag der offenen Tür**  
**Sonntag, 16. September 2018**

**11.00 Uhr bis 16.00 Uhr**



- Informationen über den Verein
- Führungen durch Stall und Gelände
- Stand mit Essen, Getränken, Kuchen u. Kaffee
- Auftritt Pepi 13.00 - 14.00 Uhr
- Bastecke und Kinderschminken
- Verkaufstand und Wettbewerb
- Infostand Rehrettung Hegau-Bodensee

**Anreise:** Entweder mit dem Auto oder Zug bis Bahnhof Welschingen-Neuhausen (liegt kurz nach Welschingen auf der Strecke nach Engen). Ab da Shuttle-Dienst mit Bus.

**Achtung:** Benutzen Sie unbedingt unseren Shuttle-Dienst ab Bahnhof Welschingen-Neuhausen. Auf dem Eselhof stehen wegen des Landschaftsschutzes keine Parkplätze zur Verfügung. Zu Fuß erreichen Sie den Eselhof vom Bahnhof in einer guten halben Stunde Wanderzeit. Der Weg ist mit Ballons gekennzeichnet. Weitere Infos auf unserer Webseite.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Erna Schmid und ihr Team**

**Esel in Not e.V. | Denklehof | D-78234 Engen-Welschingen  
 Tel.: 07733 5035 888 | info@eselinnot.de | www.eselinnot.de**



Holzpellet-Infotage  
**HEIZEN MIT PELLETS UND SOLAR**  
 15./16. September

Sonnen  
Pellets\*

- Führungen durch das Pelletwerk
- Innovative Heizkessel- und Solartechnik
- Komfortable Pelletlagerung
- Moderne Kamin- und Kachelöfen
- Faszination Flamme: Von der Feuerschale bis zur Pellet-Fackel

Sonderschau E-Bike  
mit Teststrecke

Besuchen Sie  
Ihr regionales  
Pelletwerk in  
Krauchenwies!  
Sa. 13-17 Uhr  
So. 10-17 Uhr



INFOS [www.schellinger-kg.de](http://www.schellinger-kg.de) MAIL [info@schellinger-kg.de](mailto:info@schellinger-kg.de) TEL 0751-560 94-40  
 VERANSTALTUNGORT Sonnen-Pellet Werk, Sigmaringer Str. 20, 72505 Krauchenwies

**Nach 17 Jahren Oberdorf und 4 Jahren Dingelsdorf ist klar:**  
 Wir (Erzieherin 51 J. mit Sohn 14 J. und Psychologin 59 J. mit Hund) wollen in 78465 KN bleiben! und suchen genau dort  
**3-4-Zimmer-Wohnung**  
 Tel. 01520/684 3305

**NATURSTEINE  
 SCHREINER**  
 STEINMETZ / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
 78476 Allensbach  
 Tel.: 0 75 33 / 36 12  
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
 www.schreiner-natursteine.de

Thomas Schreiner

Werkstätte für Grabmal Kunst und Steinrestaurierung

**Friedbert Blerch e.K.**

Der ideale  
**Insektenschutz**  
 für Fenster und Türen

Insektenschutz · Garagentore · Torantriebe  
 Carl-Benz-Straße 15 · 88471 Obersulmtingen  
 Tel: (07392) 96 60-0 · Fax (07392) 96 60 29  
 www.insektenschutz-blerch.de

Besuchen Sie unsere große Garagentor-Ausstellung!

**Hausmesse für Tore & Antriebe**

**Freitag, 14. September von 10:00-17:00 Uhr**  
**Samstag, 15. September von 10:00-17:00 Uhr**

- Messepreise für Neutore und kostenlose Fachberatung
- Sonderangebote bei Lager- & Ausstellungstoren

**Pfullendorfer TOR-SYSTEME**  
 Kipptorstraße 1 – 3  
 Ortsteil Aach-Linz  
 88630 Pfullendorf  
 Telefon: 07552 2602-0

**LBS**  
 Ihre Baufinanzierer!

LBS in Konstanz, Bodanplatz 4  
 Florian.Gehre@LBS-SW.de  
 Christian.Matten@LBS-SW.de

**Florian Gehre-Riemann**  
 Tel. 07531 69139-12

**Christian Matten**  
 Tel. 07531 69139-10

# TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

**„RAUBTIERANLAGEN“**

E U R O P A S

**„ATEMBERAUBENDE TIERE“**

LÖWEN | TIGER

WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

**„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“**

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

**WWW.TATZMANIA.COM**

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



# Holen Sie sich Ihr Heimatblatt nach Hause.

Gemeindeblatt mit allen aktuellen und regionalen Bekanntmachungen.

Jetzt  
bestellen!

- Ja, ich möchte das Amtsblatt der **Ortsverwaltung Dingelsdorf** bis auf Widerruf abonnieren. Der Jahresbezugspreis beträgt **20,00 Euro** inkl. 7% MwSt., Trägerkosten, Steuern, Abgaben und Verteilung.
- Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazu buchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

## RECHNUNG AN:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
VORNAME*	TELEFON
<input type="text"/>	<input type="text"/>
NACHNAME*	TELEFAX
<input type="text"/>	<input type="text"/>
STRASSE*	MOBIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>
PLZ/ ORT*	E-MAIL *

## SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT\*\*:

- Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

<input type="text"/>	<input type="text"/>
KONTOINHABER	BIC
<input type="text"/>	<input type="text"/>
BANK	IBAN

\*\* Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

## AUFTRAG ERTEILT!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
DATUM	UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)  
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
**Primo-Verlag Verwaltungs GmbH** - Sitz: Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)  
Geschäftsführer: Stephan Stähle

☎ 0 77 71 93 17-48

☎ 0 77 71 93 17-108

✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)

Am Standort **ENGEN**  
suchen wir ab sofort:

**waldorf**  
»»» technik

- **Mechatroniker (w/m)** mit einschlägigen Erfahrungen im Maschinenbau
- **Industriemechaniker (w/m)** für die Montage von Baugruppen und Anlagen nach Zeichnung
- **CNC-Fräser Heidenhain (w/m)** für die Einzelteillfertigung für unseren Sondermaschinenbau
- **Servicetechniker (w/m)** als Fachkraft der Mechatronik oder Elektrotechnik verantworten Sie Service- und Instandhaltungseinsätze
- **SPS-Programmierer (w/m)** für prozessnahe Softwareentwicklung und Programmierung unserer Anlagen—Allen-Bradley, Siemens, B&R

Waldorf Technik — das sind über 30 Jahre Erfahrung mit mehr als 100 Mitarbeitern/innen mit hohem Qualitätsbewusstsein und umfassendem Know-how. Leistungsorientierte Vergütung und ein international etabliertes Unternehmen erwartet Sie - **Werden auch Sie ein Teil von uns.**

Bewerbungen bitte bevorzugt per E-Mail an:

Waldorf Technik GmbH | Personalabteilung | Susanne Gäbler  
Richard-Stockler-Str. 12 | 78234 Engen | Tel.: +49 (0) 7733 9464-13  
[jobs@waldorf-technik.de](mailto:jobs@waldorf-technik.de) | [www.waldorf-technik.de](http://www.waldorf-technik.de)



## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

seit 1995 **Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen**

Büro **Info:** Tel. 0 77 71 - 87 67 87 · Mobil 01 63 - 3 43 47 89

E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) · RADOLFZELL - Ziegelei

## Hypnosepraxis H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung  
Tiefenentspannung · Lernunterstützung · Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

**SVA**  
3. BUNDESLIGA | FRAUENHANDBALL  
**SA 15.09.2018 - 19:30 UHR**  
**SV ALLENSBACH - ESV REGENSBURG**  
SPORTZENTRUM ZUM RIESENBERG - KALTBRUNN

# **KECK** Gravuren · Stempel · Schilder

## Werbe- und KFZ-Beschriftungen

Kreuzlinger Str. 20 · D-78462 Konstanz  
Fon 07531 - 266111 · Fax 07531 - 21335  
[www.keck-gravuren-stempel.de](http://www.keck-gravuren-stempel.de)

### Seit 50 Jahren Ihr Fach- u. Meisterbetrieb in Konstanz

**50 Jahre**

FACHBETRIEB GRAVEURE  
im Bundesinnungsverband der Galvaniseure, Graveure und Metallbildner

MITGLIED DER AEGRAFLEX

Handgravuren ■ Glasgravuren ■ CNC-Lasergravuren  
CNC-Gravuren ■ Industriegravuren ■ Stahlgravuren  
Werbetechnik ■ Praxis- und Kanzleibeschilderungen  
KFZ- u. Folienbeschriftungen aller Art ■ Digitaldruck  
Pokale / Ehrenpreise / Vereinsbedarf ■ Zinnwaren  
Glas und Acryl Awards auch Sonderanfertigungen  
Gummistempel ■ Prägestempel ■ Behördenstempel